



## Réunion ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Bouctouche

### PROCÈS-VERBAL

le mardi 18 octobre 2022

19 h 00

Salle du conseil

**Présence :**

- Aldéo Saulnier, maire**
- Achille Bastarache, maire suppléant**
- Mariette Cormier, conseillère**
- Jean-Noël LeBlanc, conseiller**
- Serge Arsenault, directeur général et greffier**
- Joanne Savoie, greffière adjointe**
- Jean Bastarache**
- Pauline Bastarache**
- Céleste Boulay**
- Ginette Doiron**
- Marie-Josée Duchesne**
- Pauline Hébert**
- Ronald LeBlanc**
- Fernande McFadden**
- Mike McFadden**
- Normand Vautour**
- Rachelle Richard-Collette, Marché des fermiers**

#### 1. Ouverture officielle de la séance

Le maire, Aldéo Saulnier, ouvre officiellement la séance à 19h00 et demande aux personnes présentes d'observer un moment de silence en hommage au conseiller Oscar LeBlanc décédé le 30 septembre dernier.

#### 2. Adoption de l'ordre du jour

**22-143 : MARIETTE CORMIER / ACHILLE BASTARACHE**

que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**ADOPTÉE**

### 3. **Divulgence de conflit d'intérêts**

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

### 4. **Adoption des procès-verbaux de la réunion du 20 septembre 2022(extraordinaire), du 20 septembre 2022(ordinaire) et du 11 octobre 2022(extraordinaire)**

**22-144 : ACHILLE BASTARACHE / MARIETTE CORMIER**

que l'on adopte les procès-verbaux de la réunion du 20 septembre 2022(extraordinaire), du 20 septembre 2022(ordinaire) et du 11 octobre 2022(extraordinaire) tels que présentés.

**ADOPTÉE**

### 5. **Correspondances**

**Centre de pédiatrie sociale du Sud-Est** – Lettre de remerciements pour avoir offert à certains de leurs jeunes patients de participer gratuitement aux camps d'été de la Ville de Bouctouche.

**Réseau de santé Vitalité** – Communiqué de presse soulignant le 100<sup>e</sup> anniversaire des soins de santé en français à Moncton.

**Réseau de santé Vitalité** – Communiqué de presse concernant la collaboration des résidents du comté de Kent et le Réseau de santé Vitalité au lancement du modèle des « communautés apprenantes ».

6. **Rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Aldéo Saulnier**

a. **Commission de services régionaux de Kent**

1. **Rapport du service d'aménagement**

	<b>2022</b>			<b>2021</b>		
	Valeur	Taux	Permis	Valeur	Taux	Permis
Janvier	14,000.00 \$	49.00 \$	1	0.00 \$	0.00 \$	0
Février	669,000.00 \$	3,944.00 \$	2	0.00 \$	0.00 \$	0
Mars	0.00 \$	0.00 \$	0	267,000.00 \$	1,545.00 \$	3
Avril	15,000.00 \$	55.00 \$	1	646,000.00 \$	3,763.00 \$	7
Mai	2,851,000.00 \$	16,862.00 \$	8	165,000.00 \$	955.00 \$	1
Juin	2,785,000.00 \$	16,570.00 \$	4	0.00 \$	0.00 \$	0
Juillet	12,000.00 \$	50.00 \$	2	20,000.00 \$	50.00 \$	2
Août	163,500.00 \$	836.00 \$	8	200,000.00 \$	1,165.00 \$	1
<b>Septembre</b>	<b>80,000.00 \$</b>	<b>445.00 \$</b>	<b>1</b>	<b>588,000.00 \$</b>	<b>3,423.00 \$</b>	<b>3</b>
Octobre	0.00 \$	0.00 \$	0	285,000.00 \$	1,675.00 \$	1
Novembre	0.00 \$	0.00 \$	0	108,000.00 \$	590.00 \$	2
Décembre	0.00 \$	0.00 \$	0	75,000.00 \$	415.00 \$	1
<b>Total</b>	<b>6,589,500.00 \$</b>	<b>38,811.00 \$</b>	<b>27</b>	<b>2,354,000.00 \$</b>	<b>13,581.00 \$</b>	<b>21</b>

2. **Arrêté 2022-01 - Arrêté modifiant l'arrêté 2021-03, l'arrêté de zonage de la ville de Bouctouche - troisième lecture lue par titre (terrain au coin des rues Bernard et Claude)**

**22-145 : ACHILLE BASTARACHE / MARIETTE CORMIER**

que l'on adopte la troisième lecture de l'Arrêté 2022-01 - Arrêté modifiant l'arrêté 2021-03, l'arrêté de zonage de la ville de Bouctouche.

**ADOPTÉE**

b. **Corporation d'amélioration des affaires de Bouctouche inc. – Budget d'opération 2023 – date pour écoute des objections – le lundi 14 novembre 2022**

**22-146 : ACHILLE BASTARACHE / MARIETTE CORMIER**

que l'on fasse publier des avis pour le Budget d'opération 2023 de la Corporation d'amélioration des affaires de Bouctouche inc. tel que présenté.

**ADOPTÉE**

**c. Politique en matière d'octroi et don aux organismes**

**1. Demande - Musée de Kent**

**22-147 : JEAN-NOËL LEBLANC / ACHILLE BASTARACHE**

que l'on fasse une contribution financière d'un montant de cinq mille dollars (5 000 \$) envers le Musée de Kent de Bouctouche.

**ADOPTÉE**

La conseillère Cormier suggère que les personnes qui sont ici ce soir présentent leur demande.

**2. Demande – Partenariat du cancer du sein et des cancers féminins du Nouveau-Brunswick**

Madame Pauline Bastarache fait part qu'ils sont en train d'organiser des activités envers la sensibilisation au cancer du sein.

**22-148 : ACHILLE BASTARACHE / JEAN-NOËL LEBLANC**

que l'on fasse un don de deux cent cinquante dollars (250 \$) envers les activités organisées pour la sensibilisation au cancer du sein.

**ADOPTÉE**

**3. Demande - Bouctouche JC's**

Monsieur Mike McFadden indique qu'ils sont confortables d'avoir une contribution jusqu'à la fin de l'année pour les aider à payer leurs dépenses.

**22-149 : JEAN-NOËL LEBLANC / MARIETTE CORMIER**

que l'on fasse une contribution d'une valeur d'environ deux mille cinq cents dollars (2 500 \$) envers les dépenses de l'équipe de hockey senior Bouctouche JC's, et ce, jusqu'à la fin décembre 2022.

**ADOPTÉE**

**4. Demande - Centre de Pédiatrie Sociale du Sud-Est (CPSSE)**

Madame Marie-Josée Duchesne souligne la chance d'avoir une pédiatrie sociale dans le comté de Kent pour aider les enfants dans les écoles qui ont des besoins.

**22-150 : JEAN-NOËL LEBLANC / ACHILLE BASTARACHE**

que l'on fasse un don de cinq mille dollars (5 000 \$) envers les enfants vulnérables de la communauté de Bouctouche.

**ADOPTÉE**

**5. Demande - Comité des seniors de Golf Bouctouche**

**22-151 : ACHILLE BASTARACHE / MARIETTE CORMIER**

que l'on fasse un don d'un montant de cent cinquante dollars (150 \$) envers le tournoi de golf du Championnat senior de Golf Bouctouche.

**ADOPTÉE**

**6. Demande - Les Ami.e.s de l'Hôpital Stella-Maris-de-Kent**

**22-152 : MARIETTE CORMIER / ACHILLE BASTARACHE**

que l'on fasse l'achat d'une boule décorative au coût de deux cents dollars (200 \$) pour la levée de fonds au profit de l'Hôpital Stella-Maris-de-Kent.

**ADOPTÉE**

**d. Adoption du rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Aldéo Saulnier**

**22-153 : MARIETTE CORMIER / ACHILLE BASTARACHE**

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme.

**ADOPTÉE**

7. **Rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Jean-Noël LeBlanc**

a. **Rapport du chef pompier pour le mois de septembre 2022**

**Rapport Mensuel pour incendies**

	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Janvier	12	5
Février	7	8
Mars	7	6
Avril	14	9
Mai	11	7
Juin	10	28
Juillet	12	16
Août	11	9
<b>Septembre</b>	<b>10</b>	<b>19</b>
Octobre	0	7
Novembre	0	14
Décembre	0	7
<b>Total:</b>	<b>94</b>	<b>135</b>

Le conseiller LeBlanc indique que lors du Congrès annuel de l'AFMNB, la Ville de Dieppe a demandé à l'AFMNB d'apporter son soutien dans sa démarche de faire modifier et préciser la Loi sur les véhicules à moteur en ce qui concerne les nuisances.

b. **Adoption du rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Jean-Noël LeBlanc**

**22-154 : JEAN-NOËL LEBLANC / MARIETTE CORMIER**

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection.

**ADOPTÉE**

8. **Rapport du directeur du département des transports, le maire suppléant Achille Bastarache**

Le maire suppléant fait part que les trottoirs sont en train de se faire réparer et espère que les travaux seront complétés avant la gelée. Il souligne le travail des employé(e)s envers le match présaison entre les Canadiens de Montréal et les Sénateurs d'Ottawa qui a eu lieu au Centre J. K. Irving le 8 octobre dernier.

- a. **Adoption du rapport du directeur du département des transports, le maire suppléant Achille Bastarache**

**22-155 : ACHILLE BASTARACHE / MARIETTE CORMIER**

que l'on adopte le rapport du directeur du département des transports.

**ADOPTÉE**

**9. Rapport du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement**

- a. **Montants perçus des taxes d'eau & d'égouts**

**Rapport mensuel des montants perçus des taxes d'eau et d'égouts**

	<b>EAU &amp; ÉGOUTS</b>	
	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Janvier	137,618.54 \$	158,723.29 \$
Février	161,006.95 \$	114,472.27 \$
Mars	285,169.17 \$	283,877.90 \$
Avril	67,971.01 \$	52,324.23 \$
Mai	11,524.23 \$	9,275.56 \$
Juin	8,245.01 \$	12,505.89 \$
Juillet	6,917.92 \$	7,857.75 \$
Août	6,479.12 \$	3,844.57 \$
<b>Septembre</b>	<b>6,891.15 \$</b>	<b>6,133.69 \$</b>
Octobre	0.00 \$	43,613.92 \$
Novembre	0.00 \$	3,638.35 \$
Décembre	0.00 \$	10,480.20 \$
<b>Total</b>	<b>691,823.10 \$</b>	<b>706,747.62 \$</b>

**b. Déchets Résidentiels - Municipal reçus (en tonnes)**

	Eisipogtog First Nation Band		Boucrouche		St-Antoine	
	2022	2021	2022	2021	2022	2021
Janvier	26.54	33.93	48.12	46.05	30.16	29.35
Février	33.64	16.81	44.64	45.85	24.88	20.36
Mars	26.58	32.25	63.60	57.33	32.65	32.97
Avril	35.27	32.86	57.53	50.11	28.24	36.13
Mai	32.61	38.89	106.37	123.00	30.62	50.45
Juin	22.27	25.52	56.87	61.43	45.58	32.72
Juillet	21.86	35.04	49.85	50.08	33.17	36.07
<b>Août</b>	33.23	28.61	63.64	57.70	33.42	31.81
<b>Septembre</b>	33.52	29.64	52.52	60.52	20.99	29.63
Octobre	0.00	33.23	0.00	58.15	0.00	54.15
Novembre	0.00	34.96	0.00	59.78	0.00	23.25
Décembre	0.00	27.67	0.00	54.46	0.00	27.63
<b>Total:</b>	265.52	369.41	543.14	724.46	279.71	404.52

**c. Adoption du rapport du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement**

**22-156 : ACHILLE BASTARACHE / JEAN-NOËL LEBLANC**

que l'on adopte le rapport du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement.

**ADOPTÉE**

**10. Rapport de la directrice du département des loisirs, sports et affaires culturelles, la conseillère Mariette Cormier**

La conseillère Cormier informe que les patinages publics, adultes et préscolaires sont commencés. Elle souligne la parade d'animaux costumés qui va avoir lieu le 30 octobre au parc Rotary ainsi que le concours décors ta citrouille. Le premier match à domicile des JC's va aussi prendre place le 30 octobre au Centre J. K. Irving. Pour ce qui est du Mur de la renommée Sportive, la période de nomination va ouvrir bientôt.



En terminant, la communauté est invitée à assister aux cérémonies du jour du Souvenir le 11 novembre prochain au parc des Vétérans.

**a. Adoption du rapport de la directrice du département des loisirs, sports et affaires culturelles, la conseillère Mariette Cormier**

**22-157 : MARIETTE CORMIER / ACHILLE BASTARACHE**

que l'on adopte le rapport de la directrice du département des loisirs, sports et affaires culturelles.

**ADOPTÉE**

**11. Décision(s) découlant du point Correspondances / présentations publiques**

Aucune décision n'est nécessaire.

**12. Rapports du maire et des membres du conseil**

Le maire remercie les employé(e)s pour leur travail envers le match présaison de la Ligue nationale de hockey tenu ici au Centre J. K. Irving le 8 octobre dernier. Il fait part que les membres du conseil et le directeur général ont assisté au Congrès annuel de l'AFMNB la fin de semaine dernière à Edmundston.

Le conseiller Jean-Noël LeBlanc mentionne qu'il travaille encore pour essayer de trouver des fonds pour la construction d'une nouvelle caserne de pompiers. Il indique qu'ils vont rencontrer le sergent Maxime Babineau cette semaine pour discuter des problèmes de sécurité dans la région.

Le maire suppléant souligne que la Ville de Bouctouche va changer dans quelques mois à Grand-Bouctouche et qu'il va avoir des grands défis.

La conseillère Cormier fait part qu'il y a des activités tous les vendredis à la Bibliothèque publique Gérald-Leblanc. Aussi il y a eu une session éducative avec Cœur en santé hier soir. Elle indique que dans le cadre du Plan vert, des panneaux solaires ont été placés près du Centre d'information aux visiteurs. La conseillère Cormier souligne que le Festival de mollusques a été nommé un de deux finalistes pour le Prix du partenariat touristique.

Le directeur général avise que la Ville de Bouctouche a maintenant un nouveau site Web et invite les gens à le visiter.

**13. Questions du public (15 minutes max.)**

Madame Pauline Hébert remercie le conseil d'avoir considéré de mettre le camion vert du regretté conseiller Oscar LeBlanc sur le dessin de la prochaine carte de Noël.

**14. Levée de la réunion**

**22-158 : MARIETTE CORMIER**

pour la levée de la réunion à 20h04.

**ADOPTÉE**